



**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DU ROYAUME DES PAYS-BAS
LA HAYE**

CONVENTION SUR LES ASPECTS CIVILS DE L'ENLÈVEMENT INTERNATIONAL D'ENFANTS
(La Haye, le 25 octobre 1980)

Notification conformément à l'article 45 de la Convention

ACCEPTATION D'ADHÉSION et ENTRÉE EN VIGUEUR

Albanie

Accepté(e) par	Date	Entrée en vigueur
Portugal	24-05-2016	01-08-2016

Une copie certifiée conforme à l'original de la déclaration d'acceptation est annexée à la présente notification. Cette copie est au profit des États visés à l'article 37, ainsi qu'aux États qui ont adhéré à la Convention conformément aux dispositions de l'article 38.

La Haye, le 23 juin 2016

Les notifications dépositaires sont accessibles en ligne sur le site Web du Ministère des Affaires étrangères du Royaume des Pays-Bas, à l'adresse <https://treatydatabase.overheid.nl>

XXVIII Enlèvement d'enfants No. 36/2016



**MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS
THE HAGUE**

CONVENTION ON THE CIVIL ASPECTS OF INTERNATIONAL CHILD
ABDUCTION
(The Hague, 25 October 1980)

Notification pursuant to Article 45 of the Convention

ACCEPTANCE OF ACCESSION and ENTRY INTO FORCE

Albania

Accepted by	Date	Entry into force
Portugal	24-05-2016	01-08-2016

A certified true copy of the declaration of acceptance is enclosed. This copy is on behalf of the States referred to in Article 37, and the States which have acceded to the Convention in accordance with Article 38.

The Hague, 23 June 2016

The Depositary Notifications are accessible on the website of the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands at <https://treatydatabase.overheid.nl>

XXVIII Child Abduction No. 36/2016



Certified true copy of the original

for
The Director of Treaties
of the Ministry of Foreign Affairs
of the Kingdom of the Netherlands

EMBAIXADA DE PORTUGAL
HAIA

No. 168
Proc. 31

The Embassy of Portugal presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs – Treaties Division – and has the honour to notify the deposit of the Declaration, hereby attached, by the Portuguese Republic, regarding the acceptance of the accession of the Republic of Albania to the Hague Convention of 25 October 1980 on the Civil Aspects of International Child Abduction, in accordance with Council Decision (EU) 2015/2356.

The Embassy of Portugal avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs – Treaties Division – the assurances of its highest consideration.

The Hague, 23 May 2016



Ministry of Foreign Affairs
Treaties Division

**Declaration of acceptance of the accession of the Republic of Albania to the
1980 Hague Convention**

"The Portuguese Republic declares that it accepts the accession of the Republic of Albania to the Hague Convention of 25 October 1980 on the Civil Aspects of International Child Abduction, in accordance with Council Decision (EU) 2015/2356".